

REDACTIA

Deák Ferencz-utca nrul 20.

ABONAMENTUL

Pe un an 20 cor.
Pe jumătate an .. 10 "
Pe 1 lună 2 "N-rit de Duminică pe an 4
coroane.Pentru România și America
10 coroane.Pentru România și străinătate
numeri de zi pe an 40 franci.

TRIBUNA

ADMINISTRAȚIA
Deák Ferencz-utca nrul 20.INSERTIUNILE
de un șir garmond: prima
dată 14 bani; a doua oară
12 bani; a treia oară 8 bani
de fiecare publicațiune.Manuscripte nu se
inapoiază.

Telefon oray și comitat 502

Puterea științii de carte.

De Ioan Russu-Șirianu.

Zilele trecute Europa întreagă a fost zguduită de nenorocirea grozavă întâmplată în Franța. Peste 1200 lucrători, cei mai mulți oameni cu neveste și copii, au ars de vii ori s'au înecat în fumul minelor de cărbuni dela Courieres unde munciau din greu să adune din cât să-și tângiască viața de pe o zi pe alta, pe când proprietarii minelor după fiecare 10 franci câștigă 104, ori mai bine: 1040 franci după fiecare acțiune de 100 franci.

De când lumea, așa a fost însă: cei tari și bogați au trăit din munca săracilor. Deosebirea e numai că acum îndată ce bogații prea își fac de cap: cer muncă multă și dau plată puțină, săracii muncitori știu să lupte! *Se pun în grevă* (streich), nu lucră până nu li-se mai mărește plata. În trecutul îndepărtat mii și sute de mii oameni erau robiți întreaga lor viață.

De ce? Pentru-că nu știau carte, nu știau unii despre alții, deci nici nu puteau să se ajute împrumutat. Până ce astăzi lucrătorii din țară, ba chiar din lumea întreagă știu unii despre alții, dau unii pentru alții: greva dintr'un colț de țară e sprijinită cu bani adunați de lucrătorii din alt colț al țării, ori chiar ai altor țări. Putând în felul acesta să stee fără lucru, silesc pe proprietari să cadă la învoială să le mărească plata.

O pildă în privința asta s'a dat cu prilejul nenorocirii dela Courieres.

Dacă s'a cutremurat adecă Franța și lumea întreagă de nenorocirea întâmplată, bine înțeles că mai tare au fost sguduite sufletele celorlalți lucrători de prin multele mine de cărbuni ale Franței. Căci pe ei îi zgudue nu numai nenorocirea întâmplată tovarășilor lor, ci se gândesc mai presus de toate la propria lor viață. *Pot să pățească și ei așa.* Să moară înmormântați în rărunchii pământului, în cât nevestele și copii nici cu atâta mângăere să nu rămână: să aibă unde pune o cruce și flori să ducă și lacrimi să verse.

Și s'au întrebat cu acest prilej bieții lucrători: pentru ce și pentru-cât își primejdiesc ei viața? Pentru bani din cât abia își pot cumpăra pâinea de toate zilele, ba căruia Dzeu i-a dat o casă de copii, ajunge să rabde și foame ori să mănânce odată pe zi. Pe când proprietarii minelor câștigă milioane pe an și se scaldă în bine... pe urma muncii săracilor!

Asta nu-i dreptate, — își zic lucrători.

S'au pus deci în grevă în mai multe părți ale Franței. S'au adunat și hotărât că nu vor reîncepe munca până nu li se va da sâmbrie mai mare: din cât să poată trăi ca oamenii și să se poarte de grije și orfanilor și văduvelor, întâmplându-se ca ei să piară scormorind măruintaiele pământului pentru-ca aurul altora, bogătanilor, să folosească.

Insuși *Clemenceau*, ministrul treburilor din lăuntru ale țării, s'a dus în mijlocul adunării lucrătorilor și li-a zis că au dreptate. Să lupte însă pe calea legii pentru drepturile lor, prelungind greva cât pot, iar nu să-i silească pe proprietari dând cum-va foc minelor ori fabricilor.

În acest caz ar fi silit să-i potolească cu putere armată, pe când altfel — dacă țin grevă liniștită — el e gata a mijloci înțelegere între proprietari și lucrători.

Muncitorii, oameni cari știu carte și astfel cunosc legile și au citit prin foi și ce au pățit alții, se înțelege: vor lupta pe calea legii. În curând ei vor învinge, vor ajunge să fie plătiți mai cum se cade, după cum tot prin greve au silit încă de mult stăpânirea să aducă lege în înțeles de a se îngriji de lucrătorii ajunși în neputința de a lucra fie din pricina bătrâneții, fie că în mine ori în fabrici li s'a întâmplat vre-o nenorocire.

Iată la ce se poate ajunge prin înțelegere și ținând împreună.

Înțelegerea asta dintre oamenii loviți de aceeaș soartă nu se poate ajunge de cât prin *cunoștința de carte*. Noi Românii suferim mult și nu putem să ne îndreptăm traiul, pentrucă între noi știu puțini carte și nu cunosc legile.

De aceea pe d'oparte nu ținem-unul cu altul, ci ne lăsăm duși în stânga și dreapta, la întâmplare ori după cum dă peste noi — nenorocul, — pe de altă parte adesea *singuri*, din neștiință, *ne facem rău*. Necunoscându-ne drepturile, alegem, de pildă, la comitat nu *frați* cu jale pentru sărăcia noastră, ci oameni de ai stăpânirii, cari în loc să asculte ei de *dorințele* noastre, ajung ei să ne poruncească nouă și să ne pună — fără voia noastră — slujbași, pe cari noi îi plătim.

Am umblat apoi printre Români atât de puțin știutori în afaceri obștești, în cât credeau, că nu-i îngăduință să aleagă deputat *Român*, ci socoteau, că trebuie să aleagă pe cine poruncește notarul ori solgăbirăul. Cât de puțini știu apoi legile și cât de

mulți gândesc că dreptul de alegere e cu cale să-l vândă, *cui da mai mult*, și nu știu, că legea pedepsește aspru, pe cei ce cumpără vot...

Cu asemenea popor se înțelege, a greu de purtat lupia, fie națională, fie pentru asigurarea drepturilor cetățenești ori omenești.

Iată de ce grija de căpetenie a trumășilor români trebuie să fie a face ca *poporul să știe carte*. În aceeași vreme poporul să asculte sfaturile bune: să trimită copii la școală; după ce au isprăvit școala, să le cumpere cărți folositoare și să aboneze foi, să aibă ce citi, să nu uite ce au învățat în școală... Am umblat și mai zilele trecute pe sate — și încă prin sate de frunte — eră Duminică și plugari mulți se adunaseră în fiecare colț de uliță... Nicăiri nu i-am aflat însă citind vre-o foaie, ci jucau cărți.

Domnilor preoți și învățători! Puneți toată grija ca să pătrundă cât mai mult cunoștința de carte printre țărani, că altfel perim cu zile!

Se fac de rîs. De câte-va zile, foile maghiare sunt pline cu știri «înveselitoare»: ci-că Ungurii din America s'au pus pe lucru și văzând asupra «d'acasă», au hotărât să lupte pentru înlăturarea rezelor și neatârarea țării!...

În mai multe orașe din America ei au și ținut adunări și deocamdată țin să lămuriască lumea, dar mai ales pe americani, că Ungurii sunt o nație aleasă, și rai sunt numai cei dela Viena. Treaba merge însă greu, deoarece-ce americanii întrebă: Bine, dar atunci de ce partidele ungurești nu se învoesc să dea drept de vot poporului?... Pe când la Viena se face legea privitoare la votul obștesc (sufragiu universal)!

În fruntea mișcării ungușilor americani stau câte lăpădături toate. Între alții poetul Rudnyánszky, care mai lunile trecute a fugit din Budapesta cu o femeie stricată, părăsindu-și nevasta legiută și copilașii... A fugit, pentrucă altfel ajungea în temniță din pricina isprăvilor ce săvârșise.

Astfel de «americani» nu prea credem să poată însă ajuta cu ceva pe Ungurii de aci. Nu înțelegem deci, de ce pun atâta nădejde într'inșii foile maghiare. Credem, că numai pentru a mai vărsa duh și nădejde în desnădăjduiții și potoliții d'acasă. Rău stă atunci treaba.

„Janus” institut de asigurare mutuală pe viață în Viena

— s'a fondat în anul 1839, din partea unui grup de bărbați nobili —
este cel mai vechi institut mutual de asigurare pe viață
pentru Austro-Ungaria.

Informațiuni în-
datoritoare dă: Agentura generală pentru Ungaria de sud în Timișoara-Fabrik Lerchengasse Nr. 17. (Telefon 429.)

Se bazează pe legile mutualității, în puterea cărora acel- Premiul eține
dental capitalului anual trece în favorul celui asigurat.

Condiții de asigurare favorabile.

Imprescriptibilitatea polițelor după 3 ani. Plătirea în caz de duel
și sinucidere după 5 ani. — Asigurare gratuită pentru caz de răz-
boi. — Fără timbru de poliță și taxă de stat. — Plătirea la moment.

Starea de asigurare 111.000.000 cor.
Sumele de asigurare plătite până acum 56.000.000 "
Averea institutului 31.000.000 "

Griza.

Budapesta, 22 Martie.

Fejérváry la Viena.

Ministrul-președinte Fejérváry s'a înapoiat asară din Viena. Deliberările și propunerile sale au găsit aprobarea M. Sale. Nu mai amintesc toate versiunile ce se scriu cu atâta îmbielșugare de amănunte asupra rezultatelor necunoscute ale acestei audiențe. Rezum numai atâta din ele că s'a hotărât definitiv *amânarea alegerilor pe un timp nehotărît*. Ele acuma nu ar putea aduce decât un mare dezastru pentru guvern. Punctul principal al hotărârilor se afirmă că a fost recrutările.

In starea ei de azi, armata-i descomplexată și se descomplexează tot mai mult. Marina suferă mai cu seamă din cauza crizei, căci ea nu poate fi întregită prin rezerviști. Astfel se impune tot mai mult necesitatea unei recrutări cu forță. Guvernul austriac a protestat în contra favorurilor ce ar fi acordat guvernul ungueresc voluntarilor militari. El cere ca toți să fie tratați în mod egal cu cei din Austria.

Știri mărunte.

— In contra clubului Saskör, dizolvat zilele trecute, a fost pornită o cercetare pentru motivul de-a fi întrecut limitele activității sale făcând politică.

— Wesselényi Miklós, fost deputat bănfișt, a intrat în partidul kossuthist.

Strângerea de dări și recruți în Croația. Se depeșează din Zagrab, că banul Croației, contele *Pejacsevics* a sosit acolo. Banul a primit afirmativ împuternicire să *strângă dările și recruții*. De aci cred unii, că aceasta va urmă încurând și în Ungaria.

Impotriva foilor. Ministrul Kristoffy a dat o poruncă, în virtutea căreia foile nu se vor mai primi la poșta de cât cel puțin cu o oră înainte de plecarea trenului, ca astfel procurorul să aibă vreme a ceti ziarele și a opri trimiterea lor, dacă a găsit ceva ce i se pare contra legii. Nici în Budapesta apoi nici în alte părți posta mobilă nu va mai primi să transporte foile.

Telegrame.

Plecarea M. Sale Regelui României. — Broșura Dlui D. Sturza.

22 Martie. După știrile date chiar de cei dela palatul regal, M. Sa Regele Carol I, împreună cu Augusta Sa soție, va plecă Duminecă în străinătate, să-și vadă de sănătate. In săptămânile din urmă fel de fel de știri s'au împrăștiat asupra stării sănătății M. Sale. Se vor fi mărit — lucrurile. Fapt e însă că M. Sa e bolnav, slăbit și-i trebuie vreme mai îndelungată până să se facă bine și să se mai întărească. Va sta deci la Lugano mai multă vreme.

Ca nici odată până acum lumea politică se întreabă: cine va ține locul M. Sale? Sfatul ministrilor, ca până acum, ori principele Ferdinand, moștenitorul Tronului?

Di D. Sturza, fost sfetnic al M. Sale, a scris cu acest prilej o broșură în care spune *că ar fi dorința întregii țări ca pe vremea cât stă departe, peste hotare, M. Sa, țara să fie condusă de principele moștenitor*.

Adevărat, că în legile țării nu se prevede acest lucru, dar — după părerea dlui Sturdza — nici nu sunt pedeci, ca M. Sa să numească loțiitor al Său pe nepotul Său principe moștenitor, ci sunt multe cuvinte, pentru cari ar fi de dorit, ca așa să se întâmple. Principele Ferdinand va fi chemat într'o zi să fie rege. Ce bine va fi atunci pentru țară, dacă va avea un rege, care s'a deprins deja cu treburile cărmuirii țării. Fiind apoi în fruntea țării principele moștenitor și liniștea țării e mai chezușită, deoarece faptele ministrilor vor trebui să aibă întâiu învoiala Alteții Sale Principelui, iar depre acesta nu poate presupune nimeni, că face jocul vre-unui partid, stând El deasupra tuturor.

Ce va face Majestatea Sa: numi-va regent (loțiitor) pe Alteța Sa Principele Ferdinand, nu se știe încă. Broșura dlui Sturdza face însă senzație și scriu despre ea toate ziarele de aici.

Pagubele groaznicului cutremur. Tokio, 23 Martie. După cercetările de până acum, cutremurul de pe insula Formosa a pustiit 6163 oameni și 2677 case. Alte 18.000 case sunt așa de stricate, în cât locuitorii au trebuit să se mute din ele.

Redactor osândit la temniță de cetate. Petesburg, 22 Martie. Tribunalul a osândit pe redactorul ziarului «Novost» Notovics, la un an temniță de cetate și i-a sistat foaia, pentru că a reproduș discursul lui Bebel, care blamă armata rusească și pe Tar.

Capitularea Port-Arturului. Petersburg 22 Martie. Comisia numită să cerceteze cum s'a întâmplat capitularea Port-Arturului a descoperit un lucru de mare senzație: Văzând că generalul comandant Stössel șovăiește, generalii Pop și Konradenko *au avut de gând să aresteze pe comandantul lor* și apoi să urmeze ei a conduce lupta de apărare. Moartea lui Konradenko — lovit d'o schijă de obuz — a împedecat însă ducerea la îndeplinire a acestei hotăriri.

Un jaf îndrăzneț. Moscva 22, Martie. Tineri bine îmbrăcați s'au prezentat în palatul băncii mari de aici, și înfricând că-i va omori, au silit pe slujbași să le dea banii ce-i aveau în cascele de fer. Ei au dus 2 milioane și jum. coroane. Se crede că jăfătorii sunt socialiști. Ei aveau la dâșii nu numai arme, dar și bombe, dintre cari trei au rămas la bancă. Una dintre aceste bombe, după părerea celor pricepuți, a fost făcută în străinătate.

Asentările. Budapesta 23 Martie. Se crede că asentările se vor face în curând. In minister s'ar fi tipărit deja placatele cari se vor lipi pe zidurile clădirilor publice (la primărie, școală etc.) și în cari se va face chemarea tinerilor la asentare.

Osândirea unui socialist. Budapesta, 23 Martie. Eri s'a judecat aici procesul de presă pornit împotriva socialistului Buchin-

ger Manó, pentru un articol intitulat «La felinar» scris în «Népszava». In articol zisese despre bogătanii nemiloși, că ar trebui spânzurați de felinarele din uliță. Curtea l'a osândit la 8 luni temniță și 200 cor. amendă.

Căderea prețului hârtiilor de valoare ungare. Budapesta, 23 Martie. La bursa de aici și în toate cercurile financiare face senzație faptul, că prețul hârtiilor de valoare, (chiar și a celor de stat) ungare scade într'una. In zilele diu urmă au scăzut cu trei procente. Asta numai cu hârtiile de valoare rusești s'a întâmplat pe vremea, când oștirile rusești erau bătute.

Hollaky Imre osândit. Arad, 22 Martie. Azi s'a pertractat la tribunalul de aici procesul intentat lui Hollaky Imre proprietar, care în niște acte calumniase pe protonotarul Aradului, Schill József și ofenzase pe fibirăul Lengyel Sándor.

Tribunalul l'a osândit în procesul cu Schill la 300 coroane pedeapsă principală și 20 cor. secundară, iar în procesul cu Lengyel la 50 cor.

Hollaky e de astfel cărcotașul care a pus la cale atacarea mandatului fostului deputat român V. Demian. Curia printr'un decis a hotărît și în acel proces sistat (prin împrăștierea Dietei) că cei cari au petiționat (Hollaky și oamenii sei) să plătească toate cheltuielile.

Mesagiul de închidere a camerilor României.

Domnilor senatori,
Domnilor deputați,

Inchizând a doua sesiune a acestei legislaturi, văd cu o vie mulțumire că, deși scurtă, ea a fost dintre cele mai demne de amintit.

Mai toate proiectele, cari fuseseră anunțate în Mesagiul de deschidere, ca și cele cari rămăseseră din Mesagiul primei sesiuni, au fost transformate în legi. Ne-am îndrumat astfel spre stabilirea unei reguli de căpetenie pentru bunul mers al lucrărilor legislative: Mesagiul fiecărei sesiuni să nu anunțe de cât ceace în adevăr se poate făptui într'o sesiune și cele cuprinse în Mesagiul să nu rămâie neîndeplinite.

Prețuiesc cu atât mai mult hărnicia domniilor voastre cu cât roadele ei au fost din cele mai însemnate.

Grija domniilor voastre de căpetenie a fost traiul sătenilor noștri.

Asigurarea contra secetei pe care ați alcătuit-o în această sesiune va rămâne una din acele fericite reforme ale căror urmări se vor simți vreme îndelungată. Tot de acest gând ați fost pătrunși în modificările legilor Creditului agricol, Casei centrale a băncilor sătești, Clerului, și a unor părți din Codica civilă.

Numeroase au fost legile votate de domniile voastre.

Unele au avut drept scop să întărească puterea armată, razămul neatârării și chezásia liniștei propășiri a României.

Altele au fost menite să ajute dezvoltarea noastră economică. Citez printre ele legile destinate a îmbunătăți căile ferate și prin crearea de noi linii și prin sporirea mijloacelor de cari dispune rețeaua actuală, noua legiuire asupra drumurilor, secarea zonei inundabile a Dunărei, punerea în valoare terenurilor petrolifere ale Statului, crearea Creditului viticol și a casei de împrumut pe amanet, întocmirea hărții geografice și ligiferarea brevetului de invențiune.

CANCELARIA ARHITECTULUI ROMÂN

IOAN NIGA.

Arad, Jozsef főherceg-ut. Nr. 1.
(Lângă banca „Victoria“.)

Pregătește planuri și specificări de spese pentru edificii publice și private, primește lucrări în sfera arhitecturii mai înalte, cenzurări, colaudări. Ca specialist în ritul nostru oriental edifică și restaurează biserică în mod artistic, din care cauză o recomandăm îndeosebi d-lor parochi. Trimite planuri, schițe, specificări și servește în lucrări arhitectonice cu deslușiri gratuite.

«Inființând impozitul asupra venitului capitalului mobil, ușurând cu o treime darea căilor de comunicație pentru marea majoritate a contribuabililor și transformându-o într'un impozit proporțional pentru ceilalți, ați făcut un mare pas în opera reformei impozitelor noaste directe și un act de dreptate, iar întinzând stabilitatea la funcționarii financiari, ați asigurat o mai bună administrație a finanțelor publice.

Deși pătrunși de datoria de a cumpăni cu mare îngrijire cheltuielile publice, ați adus o îmbunătățire în lege penziilor și ați putut să sporii lefurile magistraților și ofițerilor superiori mulțumită unei reduceri a sarcinilor fiscale față de industria zahărurilor.

Domnilor senatori,
Domnilor deputați,

Ca în totdeauna când am avut prilej să mă adresez reprezentanților națiunii și de astă-dată țin să constat, că în toată vremea și în toate împrejurările am fost încunjurat de dragostea cea mai caldă și de credința cea mai adâncă a iubitului meu popor.

Mulțumindu-vă pentru sprijinul pe care l'ați dat și în această sesiune guvernului meu și pe care nu mă îndoiesc că i-l veți da și de aci înainte, rog pe Atot-Puternicul să binecuvinteze scumpul meu regat.

Eu declar închisă sesiunea ordinară a Corpurilor legiuitoare.

Carol.

Un groaznic cutremur de pământ.

— Catastrofa inzulei Formoza. —

Departate în răsărit: pe inzula *Formoza*, unde natura e în vecinică primăvară, un groaznic cutremur de pământ a nimicit mii de vieți, năruind un întreg șir de orașe și comune înfloritoare.

Despre îngrozitoarea catastrofă elementară sosesc următoarele știri:

Londra, 21 Martie. Un cutremur de pământ îngrozitor a bătuit zilele trecute, pe una din cele mai estinse și mai puternice insule, aparținătoare Chinei, insula: *Formoza*. De mai multe zile se știa în *Tokio* despre aceasta nefericire, dar nici pe departe nu-și puteau face oamenii idee despre mărimea nenorocirii căci în urma cutremurului liniile telegrafice cu insula s'au rupt.

Acum sosesc întâile vești din *Tokio*, cari anunță că orașe întregi au dispărut de pe inzula *Formoza* și mai multe mii de oameni și-au pierdut viața.

Londra, 21 Martie. «*Daily Telegraph*» anunță din *Tokio*: Reparându-se liniile telegrafice, acum sosesc aici amănunte despre îngrozitorul cutremur de pământ de pe inzula *Formoza*. Vestile de până-aci spun că sunt peste 1000 de victime. *Cutremurul a zguduit întreaga inzulă. Asta a ținut de dimineață până noaptea târziu*. O depeșă sosită de pe inzula *Formoza* vestește, că trei înfloritoare comune: *Katrio*, *Daiz-biko* și *Rinko* sunt total nimicite. În *Katrio* au perit 600 de oameni.

Londra, 21 Martie. Sosesc date autentice din *Tokio* cari vestesc, că numărul zicimilor este de mai multe mii și daunele materiale se evaluează la 220 milioane coroane.

Cutremurul, care a început în 17 Martie dimineața, a ținut până noaptea târziu. Orașul înfloritor *Taitj*, a încetat să existe. Cea mai mare pustiire e în *Kagi* unde peste două mii victime zac sub ruine, iar cei scăpați aleargă pe câmpuri. În întreg orașul nu este o singură ființă vie.

Votul universal în Austria.

Viena, 21 Martie. În ședința de azi a sfatului împărătesc, deputatul socialist Breiter, vorbind despre votul universal a zis că acesta trebuie să devină lege și împotriva conspirației moștenitorului Francisc Ferdinand și a lui Goluchowschi. Conte Goluchowsky în loc de a conspira ar face mai bine, dacă ar face atent pe moștenitoriul de tron, că votul universal trebuie făcut cu ori-ce preț pentru înlesnirea nevoilor politice și economice. Ar putea-o spune arhiducelui, că poporul e răbdător numai față de bătrânețele împăratului, dar față de tinărul moștenitor, care până acum nimic n'a făcut pentru popor, nu se va purta tot așa.

Votul universal în Austria. Se anunță din *Viena*: Soarta reformei electorale nu e încă hotărâtă. Marii germani, așa se vede, vor să facă greutate în comisiune reformei. Reichsrathul va termina azi ori mâne cetirea proiectului și va alege comisiunea reformei electorale. Azi a fost conferința generală a cluburilor, în care s'a hotărât, ca partidele cu câți membri să fie reprezentate în comisie. Pe seama celor fără partid au rezervat trei locuri, din cari unul ar fi poate grupul Schönerer. După conferință contele *Vetter*, a comunicat cu deputații germani Schalk și Stein că grupul Schönerer va avea un loc în comisiune Schaler și Stein au declarat, că la aceasta nu se învoiesc în nici un caz.

Schalk a strigat furios:

Spune-i dlui Gautsch, că dacă așa ne tractează, va isprăvi iute cu noi.

Iar Stein a zis:

Spune-i lui Gautsch, că în plină ședință îl scuipe în față. În forma aceasta îl voi sili să abzică.

În cercurile parlamentare se vorbește, că marii germani, încât nu li se vor da mai multe locuri în comisiune, vor obstrua proiectul legii electorale.

Din România.

Plecarea MM. LL. Regelui și Reginei în străinătate a fost definitiv hotărâtă pentru Duminecă.

Majestățile lor vor pleca la oarele 2 p. m. cu un tren special și vor ajunge la *Viena Luni*; Marți vor pleca la *Zürich*, de unde, după o ședere de 24 ore, se vor duce la *Lugano*.

Suveranii vor fi însoțiți de d-nul general *Poenaru*, d. colonel *Mavrocordat* și d. general *Dr. Theodory*.

Alegerea dela Credit. Privitor la alegerea dela *Creditul Rural*, «*Secolul*» scrie:

Au votat 798 societari, reprezentând 7.044 voturi,

Au întrunit d-nii:

Ion I. C. Brătianu 7,043 voturi.

Emil Costinescu 6910 voturi.

Const. P. Olănescu 6946 voturi.

P. S. Aurelian 6.856 voturi.

Biuroul a proclamat aleși pe acești patru candidați, în aplauzele entuziaste ale societărilor.

Au mai întrunit dnii *Gr. G. Cantacuzino* 130 voturi, *Mișu Antonescu* 60, *N. Economu* 60 și *P. Brătășanu* 40 voturi.

După terminarea votului s'au desemnat, prin tragere la sorți, dnii *Emil Costinescu*, *Ion Brătianu* ca să înlocuiască pe decedatul *Eugen Stătescu* și pe dl *Dim. Protopopescu* demisionat.

Ceilalți doi, dnii *Aurelian* și *Olănescu* vor intra în funcțiune după expirarea mandatelor dlor *I. Pillat* și *Polizu-Micșunești*, adică dela 1 Ianuarie 1906.

Cuvântările. Dl *Ioan Calinderu*, luând cuvântul după aceea, regretă cele întâmplate cu ocazia acestei alegeri și are speranța, că de aci înainte vor lucra cu toții pentru propășirea acestei instituțiuni. În același timp mulțumește societărilor pentru onoarea, ce i-au făcut de al desemnă să prezideze adunarea generală.

Dsa face elogii dlui *Dim. Sturdza* pentru munca fără seamăn, ce o depune spre bunul mers al creditului rural.

Intreaga adunare izbucnește în aplauze frenetice și strigăte: «Trăiască dl *Kalinderu*!».

Dl *Emil Lăzărescu*, *Burileanu* și amiral *Urseanu* aduc mulțumiri dlor *Sturdza* și *Kalinderu*, în numele societărilor.

Dl *Dimitrie Sturdza* spune, că în calitatea dsale de slujbaş al creditului nu și-a făcut de căt datoria.

Dsa arată apoi meritele dlui *Kalinderu* pe toate tărîmurile. Dacă azi marea proprietate își arată recunoștința față de dl *Kalinderu* nu-și face decât o datorie, căci dsa lucrează mereu pentru propășirea economică a țării.

Termină mulțumind societărilor pentru încrederea desăvârșită, ce o arată conziliului de administrație.

Societarii au făcut ovațiuni dlui *Sturdza*.

La oarele 11 noaptea adunarea generală a luat sfârșit.

Din Turcia a venit următoarea știre:

Două crime au fost comise de curând la *Repech* de cătră bandiții greci: un comerciant român, ambulant, a fost prins și ucis, și la lanina pensionarul nostru *Dumba* a fost asasinat chiar în locuința sa.

La Iubileu. Ziarul «*Neue Freie Presse*» află că *M. S. Impăratul Francisc Iosif* va fi reprezentat printr'un arhiduce la serbările jubileului pentru aniversarea urcării pe *Tron* a *M. S. Regelui Carol*.

Primăria capitalei va mai executa la Expoziția Națională următoarele lucrări:

Un pavilion pentru care va cheltui suma de 30,000 lei.

Lucrări pentru alimentarea Expoziției cu apă cari vor costă 100,000 lei și lucrări pentru iluminatul Expoziției cari vor costă 50,000 lei.

FLORICUȚA.

De câteori ți-am spus măicuță
Și-o spun eu asta ori și cui,
Că față 'n toată lumea nu-i

Ca Floricuță.
În glumă i-am și zis: «Hăi soră
Ajungere-ai măicuții noră!»

Cu stânga 'mi vine să fac cruce
Dar nu ți-am spus de câte ori
Că de-o vrea Domnul să te 'nsori
Nu-mi aduce
Pe fie cine. Dar și voi
Nu știți ce vine mai apoi!

O lasă trudiile ei s'o fie
Că-i doar cea mai hădă 'n sat,
Dar cine ști ce ți-o fi dat
De 'ți place ție.
Așa năuc nu te-am crezut
Dar asta e că ți-o făcut...

Că masa ți-ar da pe Floriță
O știu ei asta și mai mulți
Și tu nu vrei să mă ascuți.
Prescurărită
Rămâne ea de n'o iai tu...
De aceea 'ți făcu ce 'ți făcu!!

Și 'ndrugă câte ști din gură
Și 'n lumea asta câte sunt
Dar el n'a zis nici un cuvânt.
Vedeă că ură
Urzește mă-sa între ei,
Că n'avea beata oi și miei

NOUTĂȚI.

ARAD, 23 Martie 1906.

Pentru nenorocirii din Ferdinandsberg au mai incurs prin dl învățător **Uroș Pinte** din Dumbravița dela următorii:

Zenovie Dimitrescu, paroh 2 cor.; Uroș Pinte, învățător 1 coroană; Epitropia, 2 coroană; George Leric 1 cor.; Petru Suci, 1 cor.; N. N. 1 cor.; Elevii și elevele dela școala confesională 1 cor.; Iosif Ștefănescu, 1 cor. Total 10 cor.

— **Răscoală nouă.** De câteva luni în Rusia domnește o tăcere forțată. Numai unde și unde ajunge în mâinile revoluționarilor câte o armă, aerul numai în locuri de totul rare e plin cu fumul înădușitor a focului eșit din bombe nimicitoare, dar cu atât mai des se aud strigătele de durere de pe așafod, unde oamenii viteji și plini de bărbăție sunt omorâți fără îndurare de nemiloasa reacțiune. Cine nu cunoaște conștiința de sine a clasei de jos a poporului rus, crede că puterea statului a înăbușit strigătele de durere a poporului răpit de drepturi și dripit la pământ. Cine n'a știut, că viforul puternic al revoluției și-a dobândit puteri din sufletul întristat a poporului resculat, acela a crezut, că viforul a încetat cu desăvârșire. Sufletul muncitorilor chinuți, e isvorul nesecat a revoluției întregi. Puterea poate să slăbiască, dar până ce muncitorul va simți suprimarea, ea nu va scădea.

Absolutismul rus aduce oficios la cu-oștiintă, că se pregătește pentru stirpirea revoluției nouă. Intreaga împărăție e în mâna soldaților, trenurile sunt păzite de cătră cazaci, iar vagoanele sunt schimbate în așa mod, ca să fie potrivite pentru rebel. Toate acestea se fac cu scopul de a arăta, că revoluția va izbucni cu puteri înalte. Poporul e odihnit numai. A strâns puteri pentru revoluția ce o să fie, ce va fi hotărâtoare odată și pentru muncitorime.

Muncitorimea din Rusia se pregătește acum pentru ultima luptă. Greutățile, piedecile sunt tot aceleași, cari au fost la începutul revoluției. Dar dacă atunci au fost în stare să învingă piedecile și acum vor putea să se lupte cu absolutismul. Mari sunt nădejdiile lor.

— **Știre literară.** *Intreaga Românie va primi de sigur cu plăcere știrea, că marele nostru scriitor Ioan Slavici va scoate în curând de sub tipar al doilea volum din romanul său istoric intitulat «Din bătrâni». Se știe, că I-ul volum a fost premiat de Academia Română. Și al II-lea va fi un eveniment literar de mare însemnătate.*

Lucrători străini la noul motor din podgoria Aradului. Lucrările motorului, care va lega Aradul cu podgoria, sunt deja în stare foarte înaintată. Linia Arad-Giuroc e aproape gata și s'a și început deja așezarea șinelor. Ieri lucrătorii au ajuns la Micalaca, dar aici au fost surprinși de neașteptate pedeci. Societatea motorului, care se face mai ales cu banii comunei românești, a avut obrăznicia să aducă muncitori străini la aceste lucrări, ca și cum n'ar fi destulă sărăcia și lipsa de lucru în comitatul Aradului. Dar ca să nu capete România de lucru, au adus lucrători unguri, ceea-ce i-a mâhnit mult mai ales pe micălăceni, care li-a eșit în cale lucrătorilor străini și i-a oprit dela lucru. Aceștia împotrindu-se, micălăceni i-au luat la bătaie, încât a trebuit gendarmeria să impedeze turburarea. Comuna întreagă e în resvrățire, pentru faptul în sine destul de nemernic, că atunci, când e destul de mare sărăcia aici și mai rar se oferă prilej de câștig, la întrepinderi ce se fac pe *banii satelor românești*, lucrătorii români să fie înlăturați și s'aduci lucrători de prin alte ținuturi. Asta e totuși obrăznicie!

— **Internatul diecezan gr.-or. din Beiuș.** E vremea să se spună odată și bine despre acest institut de creștere. Cei ce nu ne-au fost prieteni, ci numai dușmani neîmpăcați, cei ce nu se uită cu ochi buni la înaintarea noastră, de când s'a edificat acest institut, și decând aduce servicii atât de bune pentru tinerimea studioasă la gimnaziul din Beiuș, căutat-au prilej să bârfiască contra lui, spunând cele mai sfruntate neadevăruri.

Doar aceasta e fapta oamenilor pătimiși! Ne aducem aminte, că prieteni buni, cari mai târziu se îndușmănișiră, au fost atât orbiți de patimi, încât au pus în joc chiar existența internatului.

Iubitorii de certe s'au prăbușit însă, și lingușitorii străinilor s'au rușinat de faptele lor. Mulțumită nizuințelor pacinice a unor bărbați de bine ai neamului nostru, și conducătorilor pricepuți, institutul în butul tuturor cleveților azi înflorește, și prin razele sale binefăcătoare, ce le răspândește, micșorează bănuielele unora și scuțește pe mulți părinți de nenumărate griji, împreunate cu creșterea copiilor lor.

Azi institutul se bucură de cea mai mare

încredere. Credința aceasta o întărește în noi împrejurarea, că după șese ani de existență institutul trebuie mărit și lărgit.

Spre acest scop s'au și făcut pașii de lipsă.

Cu plăcere înregistrăm această veste înbucurătoare.

— **Școlari arestați.** Din Seghedin se scrie, că acolo au fost arestați Biró István și Czene György, elevi în școala comercială. Eri au tipărit cu mașina de mână, ba au dat să se tipăriască și în tipografia lui Engel Lajos niște versuri, în cari spun, că «deoarece regele Ungariei și-a călcat jurământul, trebuie spânzurat». Aflând despre asta procurorul, a dat poruncă să fie arestați încă alaltăieri noaptea. Iată doi tineri, cari ajung la renume între patrioții năbădăoși, iată urmarea frământărilor kossuthiste.

— **Camera advocațională din Arad.** Iși va țineă Duminecă adunarea generală. Ziarele șoviniste din Arad fac apel cătră advocați să participe cât mai mulți, căci ele sunt informate că «Francisc Hosszu și tovarășii săi, au făcut mare propagandă între advocații naționaliști, să se înfățișeze toți la adunarea de Duminecă și să lupte împotriva inscripțiilor maghiare de pe firmele advocaționale».

Ziarele șoviniste așteaptă dela advocații patrioți, să-i învețe lecție pe advocații români trădători de patrie, pentru atentatul lor împotriva ideii de stat.

— **O comisiune română de remonte** a fost trimisă în Ungaria de cătră ministerul român de războiu, pentru-ca să cumpere 200 cai, cari sunt destinați pentru cavaleria română. Din comisiune fac parte dnii: colonel Scinoglu, colonel-locotenentul Solacolo și medicul veterinar, căpitanul Ștefănescu.

— **Bancă jefuită.** O tâlhărie ne mai pomenită s'a întâmplat Miercuri în Moscva. După o telegramă primită din Moscva, se vestește, că banca comercială de acolo a fost jefuită de cătră revoluționari ziua. Banca se află în mijlocul orașului. Oficiul ține aici până după prânz la oarele patru. Membrii din Direcțiune s'au și depărtat și numai cassarul și controlorii au mai rămas.

Cu puțin înainte de depărtarea lor le-a părut

Că Floricuța n'are rochii
Și mânece cusute 'n fir
De asta tare nu mă mir
Dar unde-s ochii?...
Că cei de mură sunt vestiți
Dar de a-și vedeă și mai cerniți!...

Decât bogată și pornită
Mai bine-o ia fără de boi
Că ce-ar fi, mai sărac de noi,
Din ceasu 'n care să mărită?
Să taci din gură tot să taci,
Fiind-că soacrăta-i cu vaci...

Curtacher.

Adrian Ungurean.

POEZII POPORALE.

— Culese de Ioan Petrașiu, (Șepreș).

Dar fi dor pe cât urât
N'ar încape pe pământ,
Dar doru-i mai puținel
Și-i plină lumea de el.

D'așie zice soacra 'n horă
Furate-ar dracu, măi noră!
Nora zice de colea:
Fure și pe soacră-mea.

Dracu, mândro, a mai văzut
Fată ca și-o păuniță
Petrecând-o la temniță.
Joi au prins-o
Vineri închis-o
Sâmbătă au legiuit
Duminecă a tot plâns.

Când fu Luni de dimineată
Țăpă lanțu după temniță,
Și iata din grai grăia:
Lăsați-mă pân'afară
Să văd doamne ce-oi vedeă
Să văd om din țara mea,
Și să-i dau o cărticea
S-o ducă la maica mea,
Că hainele din fetie
Nici le vândă, nici le ție
Ci le 'ncarce pe cocie
Și le ducă la hotară
Să le deie foc și pară
Să meargă veste în țară
C'am murit fată fecioară.

D'amărit, de supărat
Nici asară n'am cînat,
Num-o strijană de pită
Cu lacrimi picăturită.

Culeasă de Ioan Bej (Cinteu).

De-ar da bunul Dumnezeu
Să fie pe gândul meu
Să fie codrul birău
Și frunza solgăbirău
Să trăiesc cum oi vrea eu.

Culeasă de Mihaiu Căprar (Cinteu).

Pagubă mândră de tine
Că nu ești în sat cu mine,
Pagubă de Dumnezeu,
Că nu ești în satu meu.
Să fi mândră 'n sat la noi
Nu te aș da pă patru boi

Pentru tine, ruje plină
Nici am somn, nici am odihna
Fără ulița cu tină.
Pentru tine ruje creață,
Nici am trai, nici am viață
Numai ulița cu ceață.

Cântă cucul și o merliță,
Ce să ne facem bădită?
Ne-am iubi, nu ne putem,
Ne am lăsa nu ne 'ndurăm.

Culese de Teodor Șuteu (Cinteu).

Cântă cucu pe un brad
Fetele din al nost sat,
Portul lor și l'au schimbat,
Fac vizieli adogate
Tot cu pene 'n popoțate.

Laibărul lucrat cu fală
L'au scos afară 'n cămară,
Rochia țesută 'n războiu
Au țipat-o pe gunoi.

Eu aș zice 'n al meu gând
Să vă lăsați tot pe rând
De portul cel unguresc
Să purtați cel românesc.

Viziclul cosut cu oase
Nu sunt pentru voi frumoase
Coaseți voi portul de mână
Ca să ziceți: Sunt Română.

Frunză verde de răchită
Care fată-i rumenită,

curios, că vin la bancă doi tineri. Când au fost rugați să se deparțe, ei nu s'au supus. Atunci polițaiul a voit să-i scoată, dar în acel moment au intrat douăzeci tineri, cari l-au desarmat pe polițist, iar telefoanele le-au tăiat. Hoții au fost înarmați cu puști și cu revolve dar mai mulți aduseseră cu sine bombe. Unul luase o bombă o puse pe masă și spuse, că îndată ce va îndrăzni cineva să se opună, va arunca întreg edificiul în aer. După aceea conducătorul bandiților a zis:

Sus mâinile! Am venit în numele comisiei revoluționare! Avem lipsă de bani, ca să putem duce la îndeplinire scopul nostru. Nimănui nu vom face nici o daună, dar îndată ce vom vedea că nu vă supuneți, atunci facem prav și cenușă din întreg edificiul!

Apoi trei dintre bandiți s'au dus la cassă, au pus o bombă pe masă și s'au apucat de lucru, luând toți banii, de tot 870.000 ruble. Unul dintre hoși a spus oficianților de bancă, cari erau acolo, să se ducă în o chilie separată și să nu îndrăzniască a se mișca, până nu va trece un pătrar da oară. S'au dus și au tăcut și numai târziu i-a venit în minte unui polițist să împuște pe țereastră. Când s'a dat acest signal, de pe stradă oameni mulți au intrat în bancă, dar bandiții au fugit deja de mult.

Așezămintele împăratului Traian. Din Roma se vestește: Boni, renumitul archialog care conduce săpăturile Forului roman, a descoperit la poalele stâlpului lui Traian, acel secret vas, despre care Diacossius și Entrop scriu, că în acela e ascunsă o urnă de aur cu osămintele lui Traian. Descoperirile se fac cu mare interes.

Executarea locotenentului Schmidt. Despre executarea locotenentului Schmidt, de care facem pomenire și în altă parte a foii noastre «Local anzeiger» primește din Petersburg vestea că locotenentul Schmidt și cei trei matrozi au fost executați în 19 Martie, noaptea la 4 ore. La actul executării au fost azistat 60 de matrozi. Oficerul Schmidt a pășit cu bărbăție spre locul pierzării sale, și în cale și-a rugat apărătorul, să constate, că dânsul n'a dat ordin de împușcat și prin urmare n'are nici o victimă pe conștiința sa. Oficerul Schmidt, înainte de executare a scris epistoale sorei sale și fiilor ei. Executarea s'a făcut pe insula Beresan. Se crepă tocmai de ziuă. Schmidt mergea cu pași repezi spre locul hotărât. N'a lăsat să i-se lege ochii și mâinile. Ajuns la locul pierzării și a luat într'un chip sfâșietor rămas bun dela ceilalți trei tovarăși, mai apoi a strigat soldaților:

Dumnezeu cu voi! Sloboziți!
Salva a răsunat și oficerul Schmidt s'a tăvă-

lit în sânge. Cadavrul a fost așezat îndată în cosciug și preste o oară inmormântat.

— 1200 muncitorii în grevă. Se anunță din Zimony: La societatea de canalizare din partea sud-estică a Săpușului 1200 muncitorii s'au pus în grevă. Ordinea e susținută de gendarmerie.

— Princesă din fata unui jude. Ecaterina Ivanovna, fata judeului din Kiew, a avut mare noroc. A devenit soția unui prinț, soția copilului regelui din Siam. Fata în anul trecut s'a dus pe câmpul de luptă departe spre răsărit, ca să se îngrijiască de soldații răniți. Când răzbelul se sfârșise, Ecaterina s'a reîntors la Petersburg, unde din întâmplare s'a întâlnit cu fratele moștenitorului de tron din Siam. Tânărul s'a îndrăgostit tun în ea și i-a și cerut mâna. Fata s'a învoit și tânărul a telegrafat tatălui său despre hotărârea făcută. Părintele s'a învoit și el. Căsătoria deci s'ar putut încheia, dar să iviră la mijloc unele greutăți. În Rusia e oprită căsătoria civilă, dar e oprit și aceea, ca o fată creștină să se mărite după un budhist. Părechea îndrăgostită s'a ajutat așa, că s'a dus în străinătate și acolo a făcut căsătoria. Tânărul prinț e foarte bogat, și averea lui preste câțva timp se va spori ca câte-va milioane.

— Un notar public din America. Ziarul timișorean »Temesvári Hirlap« și după dânsul mai multe foi ungurești laudă pe un notar public din New-York (America), care a legalizat o plenipotență pe seama unui locuitor din Beciche-recul-mic, în limba ungurească.

În America trăiesc mulți maghiari — scrie »Temesvári Hirlap« — și având notarul public multe daraveri cu maghiarii, el și respectează limba maghiară.

Dar în Ungaria nu trăiesc oare și mai mulți Români, mult mai mulți, de zeci de ori atâți câți Unguri în America, și nu venitori ca Ungurii de acolo, ci locuitori de haștină, și totuși nici notarii publici nu vorbesc românește, nici »T. H.« nu se indignează de faptul acesta — ba din-contră se bucură și se indignează dacă cerem ca funcționarii publici să învețe limba poporului.

Ceea ce-i stă bine notariului public din New-York, de ce nu i-ar stă bine și celui din Timișoara, bunăoară? De ce d-lor dela »Temesvári Hirlap«.

— Cinci milioane în mare. Din New-York se vestește, că un vapor ce mergea din spre Brazilia spre New-York, a fost ajuns de un vânt mare aproape de New-Ierseny și la izbit cu atâta putere de fărurile mării, încât l-a făcut bucăți și l-a scufundat. Personagiul și călătorii, între ei și fiica guvernorului de pe insula Barbados, au putut să scape de primejdie și de moarte, dar marfa

de pe vapor, în preț de cinci milioane, a perit în mare.

— Catastrofa de mină din Francia. Membrii expediției de ajutor din Vestfalia au sosit ieri la Paris. A fost primiți de o deputație a studenților universitari. Ei au trimis un om de încredere a lor în Lens să conducă pe muncitorii germani la Paris. Oaspeții germani se vor duce la reprezentația de gală a »vieții studenților din Heidelberg« în uniformă de băieși. Comandantul pompierilor din Paris a cerut îngăduială să trimită o trupă de pompieri în calea băieșilor din Vestfalia.

Din Lens se scrie: Comisia alcătuită din ingineri arată, că eri noapte a ajuns la opt metri — aproape de focul de mine. Teviile culcate sunt de 300 metri. Au nădejde, că prin ajutorul acestora focul se va putea stinge cu încetul.

Din Paris se scriu următoarele: În minele de cărbuni din Pas de Calais domnește o mare mișcare. Trupe de lucrători de mine merg prin tot ținutul pe lângă sunete de trompete și dobă, iar temei și fete duc flamuri roșii. Astfel umblă din sat în sat vestind prin tot locul, că de mâine nu mai e îngăduit lucrul.

Iar numele lucrătorilor, cari totuși vor să lucreze și-l însemnează. Miliția stă ascunsă în launtrul fabricelor și minelor, pentru că ministrul de interne Clemencau, a făgăduit că miliția n'are să s'arete până când între greviști va fi deplină liniște. E puțină speranță, că congresul băieșilor va primi propunerile societăților de mine. Numărul greviștilor e acuma cincizeci de mii.

Din Lens se scrie: Reprezentanții muncitorilor a respins propunerile proprietarilor de mine cu 168 voturi contra 10. Lucrătorii de mine aparținători ai sindicatului Broutoux au ținut adunare în urma căreia au aranjat un mare conduct demonstrativ contra sindicatului Daily. În fruntea conductului duceau flamură roșie și pentru că poliția a voit să li-o ia, s'a născut ceartă. Cinci dintre lucrătorii sindicatului Broutoux au fost deținuți de către poliție. Flamura roșie a fost luată de către poliție, pentru că celea ducea flamura, lovea cu ea în polițiști și caii lor. Comisia greviștilor a adresat către ministru o telegramă, în care protestează contra procedurii poliției și cere eliberarea momentană a lucrătorilor deținuți.

— Mateloții greviști ai vaporului Potemkin. Matusenko, conducătorul mateloților greviști ai vaporului »Potemkin«, e lucrător într'o fabrică de petrol din Constanța. Iși continuă munca cu liniște și nu-i prea place când i-se adresează întrebări referitoare la greva mateloților. În urma desarmării »Potemkin«-ului a fugit la Geneva, unde a pășit în legătură cu revoluțio-

Trebue tot ocărită,
Cu ocară țigănească
Să nu să mai rumenească
Hopa tropa pe podele
La oala cu rumenele,
Rumenele s'au vărsat
Feciorii s'au bucurat
Fetele s'au supărat.

Frunză verde cucuruz,
Fete ca pe la noi nu-s.
De frumoase, sunt frumoase
Dar cu acul nu știu coase.

Culese de Aurel Goian (Poiana-Caransebeș)

Frunzuliță de bujor
Are mândra-un bădișor,
Florică, floare naltă
Mândrulița mea de odată
M'asteaptă seara la poartă.

Floare albă din grădină
Plânge mândra și suspină,
Plânge mândra și oftează
Ca pe mine să mă vază.

Culese de Atanasiu Butariu, meseriaș în Pâncota.

Mândruliță dintre munți
Fost-ai draguță la mulți,
Fostu-mi-ai dragă și mie
Te-am iubit cu lăcomie.
Te-am iubit și te-am lăsat,
Când cătană m'au luat,

Cu jale și cu bănat
Din gură ț-am cuvântat:
Eu trebue să pornesc
La Neamțul să cătănesc,
Eu mă duc, tu-i rămâneă,
Dar te rog nu mă uită
Scrie-mi câte-o cărticea,
Să-mi mai stâmpăr inima,
Căci nici eu nu te-oi uită
Ori unde mă vol află.
Nici din sat n'am fost eșit
Și tu m'ai și părăsit,
Părăsi-te-ar Dumnezeu
Unde-o fi locul mai rău,
Să te-ajungă dorul meu,
Să suspini amar și greu,
Și cât vei trăi în lume
Să nu mai ai zile bune.

GĂCITURI.

Auzite dela col. Petru Coroiu, Câmpani-de-jos, (Bihor).

Ciumnel, Ciumnel *)
Oală unsă
In huc ascunsă.

(Eppure).

Potcoava de cal
Intr'un vârf de deal.

(Concluz).

*) Se pune înaintea fiecăreia.

Am o iapă
De coad'o duc la apă
De coad'o o aduc.

(Canta).

Am un bou roșu
Unde se culcă ntr'o vară
Se cunoaște ntr'o iarnă.

(Focul).

Auzite dela Traian Sida, Bodești, (Halmagiul-mare).

Din cotuc, în cotuc
Pe vale ninge.

(Sata și falna).

Am un grajd plin de iepce curte.

(Cuprornul cu pitete).

Ciumnel, ciumnel
Merg lană
Pe poiană
Și-i gătată ca o doamnă.

(Vidpa).

Am un bou cu trupul se bagă 'n grajd,
cu coarnele rămâne afară.

(Pleșni).

Am doi boi
Cu coarnele 'napoi.

(Pleșnirile).

Gărgăuță n
Părăuță.

(Olta).

Adunate de Traian Mager, jun.

nari ruși. Afirmă, că anarhiștii din Geneva au voit să-l trimită în Rusia, pentru că să omoare pe țarul, el însă n'a voit să primiască aceasta periculoasă misiune, și mai bucuros s'a reîntors în România. Matusenko, e unul dintre cei mai înfocați agitatori socialiști din Constanța. De multe ori din colț de stradă adresează poporului vorbiri și explică principiile socialiste. În asemenea momente, când e răpit de focul dicțiunii, amintește bucuros timpul când Potemkinul era sub comanda lui. Spune, că greva mateloților de pe marea neagră n'a dus la țintă din motivul, că nu toți mateloții erau cuprinși de dorul libertății și principiile socialiste. N'avea idee despre executarea colegilor reîntors în Rusia. Când i-s'a spus pareă mișcat în suflet, s'a recules însă numai decât și a zis, că astfel e totul în rânduială, de ce s'au predat. În România afară de Matusenko mai locuesc vre-o patru sute mateloți de-ai vaporului «Potemkin».

— **Tragedia unei fete îndrăgostite.** În Pusztafalu s'a întâmplat o mare nenorocire, o fată bogată, cu numele Rozalia Borzsos a fost îndrăgostită într'un tinăr sărac, în Alexandru Bertha, care de asemenea a iubit-o. La căsătoria lor nu s'au învoit însă rudeniile fetei și au vrut să o împiedece cu ori ce preț. Au mituit pe o fată de țigan și a trimis-o la Rozalia Borsos, ca plângând să o roage, să nu se mărite după Alexandru Bertha, căci el e drăguțul ei și tatăl fiului ei de doi ani Rozalia Borsos în jaluzia ei a luat un revolver și în piață a împușcat pe iubitul ei. Mai târziu a știut, că a fost dusă în rățacire, atunci a înebunit.

— **Mulțumită publică.** Subscrisul suferind de un morb greu și îndelungat, pentru ispășirea căruia morb, aș voi să merg la un institut de cură, dar lipsindu-mi speșele necesare, mi-am luat îndrăzneala să recurg după ajutoare pe la câțiva binefăcători cu stare mai bună. Până acum am primit dela venerabilul domn Mihaiu Veliciu avocat în Chișineu 20 coroane, pentru care marimimos ajutor îmi exprim și pe aceasta cale mulțumita mea cea mai sinceră, și rog pe bunul Dumnezeu să-i răsplătească din a lui mare și bogată visterie de bunătăți această mare binefacere, să-i lungiască firul vieții, până la cele mai adânci bătrânețe, în pace, cu sănătate deplină, ca mult să poată lucra încă, pentru binele și propășirea oropsitului nostru neam. Vidra, la 15/28 Februarie 1906. Cu profund respect *Ioan Iova*, student.

— **L-a omorât în uliță.** Se anunță din Oradea-mare: În comuna *Mocirla*, cel mai avut țaran din sat *Iuon Goldiș* a fost aflat omorât în uliță. Nefericitul a fost ucis cu drugi de fer. Cauza omorului, precum se vorbește este răsbunarea.

— **A căzut în fântână.** În Gioroc s'a întâmplat ieri după amiază o nenorocire. Băiatul de 13 ani Iosif Pan, voind să scoată apă din vadră, s'a aplecat în fântână și de sigur leșinând, a căzut în fântână. Nenorocitul s'a lovit în cădere într'o peatră, care i-a spart capul. Cei ce-au grăbit în ajutor, l-au scos îndată pe nenorocitul băiat, care însă după o oră de chinuri, a murit. Procuratura din Arad a porinit cercetare.

— **Beția.** Odată un pustnic șede la gura peșterii sale și se păleă la soare, îi slab de mântuire, te prevezi prin fața lui. El singur se simte așa de ușor, că par'că ar zbură de viu drept la Dumnezeu în cer.

Dar cum șede el așa, numai ce se repede un vultur mare și luându-l pe aripi, zbură cu el în văzduh. Pustnicul nu mai simțea nimic; adormise și visă. I-se pareă că vede numai ângeri și serafimi. De o dată vulturul îi strigă:

— Deșteaptă-te, cucernice, și vezi unde te afli? Pustnicul deschise ochii mari și când se uită în jos ameți.

— Află, adaugă vulturul, că eu sunt satana!... Destul îi de când te las în căile Domnului, acuma vreau să te mai întorc și la ale noastre!... Iată, trei păcate îți dau ție: beția, tâlhăria și patima de mueri. Să-ți alegi din trei pe care vrei. Altfel te slobod de aici și moartea îți știe de știre!

Bietul pustnic încremenî. După multă gândire, răspunse vulturului că și-a ales beția, pentru că asta nu i-se pare mare păcat.

— Foarte bine, răspunse vulturul. Dacă ți-ai ales beția, află că le-ai ales pe toate, pentru că dela beție toate se fac!

— **Vin de deal din Ghioroc,** calitate escelentă, din anul 1905 (alb, se expediază, le cerere, dela cantitatea de 30 de litri în sus, cu preț de 40 fil. litrul. A se adresă, dnei S. Secula, Arad, str. Teleki 24.

— **Fluidul Universal.** Cel mai nou esenț pentru alinarea durerilor și frecarea corpului e *Fluidul Universal*, (esenț din flori miroșitoare). Se folosește la junghiuri, reumatism, la dureri de oase, de dinți și de cap, acest esenț e recomandat de toți medicii, reînnoește și întărește atât mușchii, cât și nervile obosite.

Prețul unei sticle de un deci e 1 cor. 50 fileri, dacă procurăm 3 sticle speșele de postă nu se socotesc. 1 sticlă mică de probă costă 40 fil., 6 sticle mici constau 3 cor., iar 12 sticle constau 5 cor. Speșe de postă nu se socotesc.

Sticle de cele mici, de probă, pe lângă trimiterea unei mărci de 20 fil. fără speșe, la învoire trimite unicul pregătit de «Fluid Universal». Apothea lui *Coloman Skribanek*, la crucea roșie. În strada Holló și în colțul străzii Hunyadi.

Magazin principal în Budapesta la farmacistul *Török József* în Király utca 12 și Calea Andrassy nr. 26, precum și în mai multe farmacii.

— **Magazin de stofă de fabrică,** *Leichner și Fleischer*, Pécs. În magazinul exclusiv de stofă de fabrică se află de vânzare 3 metri stofă de lână pentru întreaga îmbrăcăminte bărbătească, dela 3'30—4'40—6'60 floreni în sus până la cea mai fină.

Pentru provincie trimitem bucuros probe. *Leichner și Fleischer*, Arad, Szabadság-tér 17 Telefon 475.

— **Schveffer și Vörös,** florari în Arad, palatul minoriților. Efectuesc pe lângă prețurile cele mai moderate *cununi, buchete și alte împodobiri de flori.* Planuri pentru parchetare fac gratuit.

— **S-a deschis prăvălia de coloniale** a lui Rudolf Baumann Arad, Piața Tököly în colțul străzii Lázár Vilmos. Un isvor bun de cumpărare recunoscut pentru fructele proaspete de tot felul, apoi vin, tea și rum.

Cerând sprijinul marelui publ. remân cu deosebită stimă: *Baumann Rudolf.*

CONCERTE, PETREGERI.

— Tinerimea română comercială și industrială din Șiria va aranjă a doua zi de Paști (3/16 Aprilie) concert împreună cu dans. Se va predă și o pieză teatrală.

Programul și invitățile se vor publică, cât mai incurând.

CONVOGARE.

Fundatorii institutului de credit și economii «JEBELINA» societate acții pe (în locul reuniunii de păstrare și anticipare «JEBELINA» dizolvată, convoacă:

Adunarea generală constituantă,

ce se va ține în Jebel, la la 1 Aprilie 1906 st. n. la 3 ore p. m., în sala școalei mixte gr.-or. rom., la care p. t. domni subscritori de acții sunt rugați a se prezentă în persoană ori prin pleni-potențiați.

Obiectele:

1. consituirea adunării generale.
2. Raportul fundatorilor.
3. Decidere asupra constituirii societății.
4. Pertractarea și votarea statutelor
5. Prezentarea concluzului fundatorilor cu privire la denumirea direcțiunii institutului.
6. Alegerea comitetului de supraveghiare.
7. Dispozițiuni pentru verificarea procesului verbal.

Jebel, în 17 Martie 1906.

Fundatorii.

Mulțumite publice.

— La petrecerea aranjată de cătră corpul profesoral dela gimnaziul român din Brad, în 29 Ianuarie st. v. în favorul «Fondului Dr. Iosif Hodoș», al cărui scop e: «A da ajutor profesorilor dela acest insitut, cari vor tipări vre-un manual, vre-o carte bună pentru instrucțiune, vre-o scriere de valoare literară, vre-o prelegere publică ori disertațiune, vrednică de a fi publi-

cată în anuarul institutului nostru. A da ajutor profesorilor, cari vor face excursiuni științifice cu scopul de a înălță nivelul învățământului dela institutul nostru», — au încurs următoarele sume:

I. Participanți:

Dr. I. Papp, avocat în Brad 20 cor.; Dr. P. Opreșă, dir. gimn. în Brad, A. Roman, preot (Luncoiul-de-sus), Petru Rimbaș, preot în Brad și A. Draia, cassar din Crișteor câte 10 cor.; I. Cutean, comerciant în Brad 7 cor.; T. Maghier, preot în Satu-rău, D. Maniu, hotelier în Brad, Dr. A. Török, medic în Crișteor, N. Timbuș, măcelar în Brad câte 6 cor.; I. German, învățător, I. Săbău, hotelier, P. Bolcu, privatier, toți în Brad, I. Felea, preot în Valeabrad, L. Molnar, forăstier, în Brad, Dr. I. Radu, profesor în Brad, I. Costin, profesor penzionat, (Brad), S. Albu, prof. (Brad), I. Stancu, comerciant, în Brad, I. Cosma, preot în Crăciunești, N. Pop, preot în Ormindea, I. Zerna, timar, P. Lazar, învățător, T. Oțal, măestru I. Marcovici, arendator, I. Împărat, măcelar, tot în Brad, A. Bogdan, preot în Țaratăl, câte 5 cor. T. Suci, profesor, F. Menking, director de mine, ambii în Brad L. Vraciu, comptabil în Dobro, S. Glava, învățător în Luncoiul de jos, Dr. I. Baumgarten, avocat în Brad, Dșoara M. Cristea, inv. (Gura-Barza) și A. Bogdan, comerciant în Brad câte 4 cor.; N. Perian, cand. preot în Seliste, P. Mătees, învățător în Valea-brad, T. Luag, învățător în Țaratăl câte 3 cor.; D. Gania, cand. de preot în Cuciu, I. Popa, cand. preot în Hertegani, I. Mateiu, cand. de preot în Sdrapți, V. Boneu, profesor în Brad, G. Jula, învățător în Brad, I. B. Jurgiu, student în Brad, Belle în Luncoiul-de-jos, D. Toda, timar în Criștor și I. Gișa, oficial de bancă în Brad câte 2 cor.

Au contribuit fără a participa: S. Dămian, avocat în Brașov, Dr. A. Mocsonyi, mare proprietar în Bichiș, C. Cotișel, preot în Certeje, câte 20 cor.; Dr. Z. Chirtop, adv. în Cămpeni, Dr. A. Novac, adv. în Biserica-Albă, M. Rîșcuța, sublocotenent reg. inf. nr. 33 Arad, Dr. N. Oncu, dir. de bancă Arad, A. Boiu, servitor de bancă în Hațeg, I. Pop, oficiant de mine în Crișteor și d-na Letiția Hodoș m. Dr. Oncu, câte 10 cor. G. Pleșelin, căpitan în reg. inf. nr. 51 în Salsburg 8 cor.; V. Dămian protopop Brad, N. Beada, vice-notar în Mihăleni, câte 6 cor.; P. Ciunariu, avocat în Oșova, Dr. T. Bogdan, medic în Ibbs a/D, S. de Herbay, maior în Sereiaevod, D. Radivoioci, com. în Bozovici, I. Covordányi, inginer în B. Vișegrad, Dr. G. Witt, inspector de școală în Nyiregyháza, A. Damian, contabil în Brad, L. Pârva, proprietar în Brad, Floria Lina, proprietar în Brad, G. Nagy, apotecar în Brad, L. Perian, proprietar în Băița, S. Cuteanu, locot. în reg. inf. nr. 51 Viena, S. Buda, proprietar în Pâncota, A. Saviciu, cassar în Lipova, L. Oncu propr. în Lunca, V. Popoviciu, preot în Békés-Csaba, Dr. T. Tisu, medic cercual în Brad, O. Săbău, preot în Bozeș și P. Bota, notariu în Buceș, câte 5 cor.; M. Stoia, inv. în Brad, E. Zoldea, inv. în Hălmagiu, câte 4 cor.; S. Bogol, proprietar în Brad, S. Stănilă, preot în Bibița, câte 3 cor.; N. Fizășeanu, preot militar, Brașov, R. Perian cand. de preot, Berliște, I. Fugăță, pat în Luncoiu de Jos. I. Jurca, preot Ceba, Dr. A. Birăescu, adv. în Panciova, Dr. P. Pența adv. în Panciova, I. Landrea vice-notar de tribunal în Panciova, G. Drăgan preot în Băița, P. Rusu, inv. în Cebea, V. Florea, cancelist în Cebea, I. Andrei cand preot în Cebea, I. Sirig, proprietar în Hălmagiu, Dr. E. R. Roșca dir. Sibiu, I. Șortă preot în Rusești, I. Câmpean, preot în Stăniș de sus, I. Costea, preot în Vășcău, I. Rusu, preot în Criștor, S. Morcan, preot în Gârda de jos, câte 2 cor.; A. Țintariu și T. Petrișor din Panciova, câte 1 cor.; A. încurs dară la cassă sumă de 530 cor., din care sa spesat 111.28 cor. Răzultă dară un venit curat de 418.72 cor.

Primiască marimimosi contribuenți sinceri mulțamite, pentru obolul adus pe altariul culturii române!

Brad, 28 Februarie 1906.

Direcțiunea gimnazială

Subscrisul vin și pe aceasta cale a exprimat cea mai profundă mulțumită acelor prea stimabili domni, cari luând în conziderare deplăbilitate stare materială a comunei noastre bisericești gr.-or.-rom. Cerna, dieceza Caransebeșului, binevoit a ne da ajutoare cu suma de bani scopul turnării a 2 clopote noi destinate bis-

icei noi zidite. Eată numele marinimoșilor donatori:

Din comuna Cerna: Ioan Sftcu, econom 21 cor. 80 fil.; Ioan Pap, proprietar 20 cor.; Ana Vasii, econ. 20 cor.; Ana Schmid, comerciantă 13 cor.; George Sftcu, episcop 12 cor.; Alexandru Ioanovici, preot 11 cor. 62 fil.; Iuliu Putcoviciu, învățător 11 cor. 14 fil.; Valeria Ioanovici 10 cor.; Persida Putcoviciu 10 cor.; Ana Sftcu, econoamă 8 cor. 60 fil.; Petru Mircea 8 cor. Toma Raia, proprietar 4 coroane; Ilie și Ioan Mândruți 4 cor.; Aurică Gagea 4 cor.; Ioan Truț 4 cor.; Igne Ilie 3 cor. 20 fil.; Ioachim Truț 3 cor.; Tel Adam 3 cor.; Costa Truț 2 cor.; Dimitrie Truț 2 cor.; Ioan Cărașea 2 cor.; Toma Vereneșan 2 cor. Nicolae Petcu 2 cor.; Brândușă Bentu 2 cor.; Mărie Mircea 1 cor. 9 fil.; Pascu Jiva 1 cor.; Eva Crainic 1 cor.; Mărie Truț 1 cor. Petru Sftcu 1 cor.; Simeon Drăgan 1 cor.; Nicolae Petcu 1 cor.; Simeon Stanciu 1 cor.; Mărie Buta 1 cor.; Toma Sftcu 1 cor.; Costa Sftcu 88 fil.; Ioan Sârbu 80 fil.; Toma Sftcu 50 fileri; Avram Milca 20 fil.

Din Timișoara: Dr. Aurel Cosma, avocat 10 cor.; dr. Petru Teșle adv. 40 cor.; dr. Valeriu Mezin 2 cor.; Alexandru Nenadoviciu comerciant 2 cor.;

Din Liebling: Scupukegel Heinirch 8 cor.; Wolf Gaspar 4 cor.; Iacob Leber 2 cor. 6 fil. Maria Crina comerciantă în Colnic 12 cor.; Georgiu Ciocoiu preot în Hitiaș 10 cor. Teodor Putcoviciu învățător Stamora-rom. 10 cor. Iosif Chie econom în Jebel 1 cor. 58 fil. Detot 261.50 Atot părintele ceresc să le răspătiască înmîit sus numiților donatori din dorurile sale cele bogate.

Cerna, în 4 Martie 1916.

Iuliu Putcoviciu, învățător.

Economie.

Arad, 23 Martie 1905.

Albina. Din raportul conziliului de administrație al băncii „Albina” către adunarea generală, ce se va ține în 24 Martie n., vedem că depunerile au fost la 31 Dece. 1095 de aproape 14 milioane cor. escomptul 9½ milioane, credit personal țărănesc 1½ milioane, împrumuturi ipotecare 6 milioane, credite cambiale cu acoperire ipotecară 2 milioane, credit de cont curent 2½ milioane, împrumuturi pe efecte publice 98000, scrisuri fonciare 5½ milioane, profit curat 262010 cor., cu 16538 cor. mai mare decât în anul 1904, fondul de penziune e de 486 m. de cor. Dividenda s'a fixat în 28 cor. de acie. Pentru scopuri de binefacere sunt prevăzute 14000 cor. Din direcțiune es dnii Dr. Liviu Leményi și Stefan Stroia, asemenea expiră și mandatul membrilor comitetului de supraveghiere. Locurite vacante se vor împlini prin alegere.

Procurarea favorabilă de articoli economici. Aducem la cunoștința economilor noștri, că subscrisul comitet gata este a mijloci pentru ori-și-cine i-se va adresa, procurarea articlilor economici amintiți mai jos, lângă cari însămnăm și prețurile:

1. Sămânță de luțernă franceză, veritabilă, prima calitate 1 chlgr. 1 cor. 48 bani.
2. Sămânță de trifoiu roșu, de tot fină, 1 chlgr. 1 cor. 50 bani.
3. Sămânță de iarbă engleză, 1 chlgr. 54 bani.
4. Sămânță de iarbă franceză, 1 chlgr. 96 bani.
5. Sămânță de iarbă italiană, 1 chlgr. 66 bani.
6. Sămânță de napi de nutreț, Mammuth roșu, uriaș, 1 chlgr. 66 bani.
7. Sămânță de napi de nutreț, Oberndorf, 1 chlgr. 72 bani.
8. Sămânță de varză de Erfurt, 20 grami 20 bani.
9. Sămânță de varză din Braunschweig, uriașă, de iarnă, 20 gr. 20 bani.
10. Sămânță de ceapă uriașă, Rocca, 20 gr. 30 bani.
11. Sămânță de ceapă de Madeira, 20 gr. 30 bani.
12. Sămânță de ceapă rotundă, galbină, uriașă de Zittau, foarte trainică, 20 gr. 40 bani.
13. Patlagele, Prezident Garfield, 1 chlgr. grele, 20 gr. 1 cor. 20 bani.
14. Ardeiu bulgăresc, roșu sau galbin (Buldog), uriaș, domol, 1 porție 20 bani.

15. Legături de altoit Rafiia, foarte practice, un chlgr. 1 cor. 40 bani.

16. Funii de Cocos (de legat altoii), foarte trainice, un chlgr. 1 cor. 20 bani, 5 chlgr. 5 cor.

17. Rășină de altoit, fluidă, o cutie à 125 gr. 50 bani; à 250 gr. 1 cor.; à 30 gr. 20 bani.

18. Etiquette de tinichea albă pentru scrierea numerilor: 100 bucăți 2 cor.

19. Cucuruz »Regele preriilor«, soi nou, care isbutește la noi și se coace deodată cu soiul îndatinat. Din 1 hectolitru = 100 litre tuleu rezultă aproape 3 ferdele = 60 litre grăunțe, se vinde 100 klgr. cu 20 cor.

Doritorii cari vor trimite la adresa »Comitetului reuniunii române agricole din comitatul Sibiiu« prețul, cum și 12 bani pentru buletinul de expediție, 4 bani de chilogram pentru pachetare și 4 bani taxa de inmanuare postală — vor primi articlii comandați cu posibilă grăbire.

Sibiiu, 16 Martie n. 1906.
Comitetul central al »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiului«.

Pant. Lucașu, president

Vic. Tordășianu, secretar.

Bursa de mărfuri și efecte din Budapesta.

Cota oficială pe ziua de 22 Martie.

INCHEEREA LA 12 ORE:

Grâu pe Aprilie 1906 (100—chlgr.)	16:42—16:44
Secară pe Aprilie	13:56—13:58
Orz pe Aprilie	15:36—15:38
Cucuruz pe Mai	13:28—13:30
Grâu de toamnă pe 1906	16:30—16:34

INCHEEREA LA 5 ORE:

Grâu pe Aprilie 1906	16:48—16:55
Secară pe Aprilie	13:60—13:62
Ovăs pe Aprilie	15:46—15:48
Cucuruz pe Mai	13:62—13:64
Grâu de toamnă pe 1906	16:34—16:36

Bursa de bucate din Timișoara.

Grâu: 78—100 klgr.	Cor. 15:50—15:60
„ 79—100 „	-----
Secară: 100 „	12:20—12:30
Orz: 100 „	13:50—13:60
Ovăs mercantil 100 klgr.	14:10—14:20
„ cernut 100 klgr.	13:30—13:30
Cucuruz nou 100 „	13:20—13:30
„ vechiu 100 klgr.	-----

Târgul de porci din Kőbánya.

De prima calitate ungară: Bătrâni, grei părechea în greutate peste 400 klgr. — — — fil.; bătrâni mijlocii, părechea în greutate 300—400 klgr. — fil.; tineri grei în greutate peste 320 klgr. 125—127 fil.; calitate sârbească: grei părechea peste 260 klgr. 120—126 fil.; mijlocii părechea 240—260 klgr. greutate 121—122 fil. Ușori până la 240 klgr. 116—118 fil.

Posta Redacției.

G. C. în Cebza. Dacă așa stau lucrurile apoi rău s'au făcut alegerile parohiale. În foaie nu e cuviincios să scriu însă împotriva preotului, ci frunțașii să-l roage a face cum zici, și dacă nu merg lucrurile cu vorba bună, faceți plângere la Veneratul Conzistor, unde dacă aveți, vi-se va face dreptate. Să auzim de bine!

Petromani. E dreptul comitetului parochial să aleagă crâznic, în înțelegere însă cu preotul, căci mai ales pe preot e chemat să-l slujiască.

Sava Ponta și Alexă Imbroane, jumi români în Pecica. În curând le vine rândul.

Filip Gruescu și I. Gruescu, Ferenczfalva. Ni-e jete de cele ce ați pățit. Advocații nu pot să vă ajute însă nimic. Nici noi. Adresați-vă însă d-lui C. Burdia, președintele com. de avere din Caransebeș, mai mare peste mulți »fersteri» și poate vă va ajuta. Ori vă duceți ia dl protopop, ca acela să pună o vorbă bună pentru d-voastră la societatea unde atâția ani ați lucrat cu cinste.

Mitru Ardelean, june Pâncota. Sunt bine compuse, dar prea lungi. Trimite-ne mai scurte, culese din popor. Avem loc puțin, lungi nu putem publică.

Teodor Șuteu, Cinteiu. Am cetit cu plăcere scrisoarea d-tale. Dacă ar face toți așa ca d-ta, într'adevăr toți tinerii ar învăța și satul întreg ar fi într'o credință națională. Avem nădejde, că în viitor până și Ilună Iacob se va îndrepta. Sănătate și frație.

Râșnov. Ceeace ne scrii »dela rădăcina neamului Hamsea» și îndeosebi despre afacerile cu socoțile și alegerile, sunt a se judecă la conzistor. Noi nu putem să ne amestecăm, căci dacă am admite să publicăm lucruri de acestea, ni-ar veni atâtea, încât nici nu ar mai încăpea altele. Afaceri de natură națională publicăm cu plăcere.

V. S., Văscău. Frate Țilică! Fii cu răbdare. La toate va veni rândul.

Dulci salutări!

Posta administrației.

Demetriu Maniu, hotelier Brad. Am primit 20 coroane. Abonamentul e plătit până la 1 Ian. 1907.

Vasilie Leza, Țicvanul mare. Abonamentul e plătit pe 1 sem. 1906. Numai din greșală s'a pus în foaie.

Ioța Jogia, Kuvin. Am primit 4 coroane. Abonamentul e plătit până la 1 Iulie 1906.

Ioan Toma, Ohaba-Mutnic. Am primit 2 cor. ca abonament pe 1 sem. 1906.

Redactor responsabil: Sever Bocu.

Editor proprietar: George Nichin.

La administrația „Tribunei” să află de vânzare următoarele cărți:

„La Roma” de Russu Șirianu	Cor. 2.—	plus 10 fl. porto
„Poveștiri și schițe” de S. Seoula	1.—	„ 5 „ „
„Nuvele” de Emil Zola	Cor. 0:40	„ 5 „ „
„Școlarul declamator”	„ 0:50	„ 5 „ „
„Ștropol de roauă”	„ 1.—	„ 10 „ „
„Aur” Const. Hodoș	„ 1:50	„ 10 „ „
„Telegrama” farză în 8 acte	„ 0:30	„ 3 „ „
„Amicul Poporului” T. Vucolescu	„ 1.—	„ 10 „ „

Slăbiciunea bătrânețelor

seau slăbiciuni cari provin din alte cauze, ca oboseală după boale, sau la copii mici, la eșirea dinților se pot delătura cu succes, folosind EMULSIUNEA lui SCOTT. EMULSIUNEA lui SCOTT constă din cea mai fină untură de de pește medicinală norvegiană amestecată cu Hyppophosphiți de var și natron. EMULSIUNEA lui SCOTT nu este grețoasă, din contră are un gust bun, și ușor de mistuit pentru ori și cine, de oarece în urma pregătirii după sistemul lui SCOTT, uleul trece ușor în organism, fără cea mai mică greutate. Pescarul cu botogul cel mare este semnul de garanție al procedurii vitabile a lui Scott.

Se poate căpăta în ori ce apotecă.

Cu provocare la această ziar, pe lângă trimiterea a unor timbre de 75 fileri, trimit fără altă cheltuială 1 sticlă de probă.

Apoteca orașanească a lui Emil Budai
Budapesta, IV., strada Vác nr. 34—50.

Prețul unei sticle originale e de 2.50 cor.

Tipărituri ieftine și cu gust lucrate și având în vedere calitățile alese de hârtie cese cere, comandați spre multumire la

Tribuna.

Tipografia d-lui G. Nichin,
Deak Fenyvesi u. 20, Budapesta.

Expositură în Toracul-mic.

Filială în Buziaș.

„TIMIȘIANA“

instituit de credit și economii
societate pe acții în Timișoara.

Anal intemeierii 1885. : : : Depuneri : : Cor. 2.000.000.
Capital de fond Cor. 560.000. Fond de rezervă Cor. 150.000.

Primește depuneri spre fructificare și dă deponenților 4 1/2 %, după depuneri peste 20000 cor. cu abdicere de 90 zile 5% interese netto. Darea de venit după capitalele depuse o plătește institutul separat.

Depuneri până la 5000 cor. se pot ridica și se plătesc fără abdicere. Depuneri și ridicări se pot face pe cale postală, și se expediază franco.

Escomptează cambii cu 6%—8% interese.

Tot asemenea, acordă credite hipotecare precum și amortizaționale în modul cel mai culant.

Direcțiunea institutului.

Anunț!

Am onoare a aduce la cunoștință că am deschis în
Arad, — strada lemnului (Fa-utcza) — No. 1.
o fabrică de mașini agronomice

sub firma înregistrată la tribunalul comercial

VULCU J. MAXIM

Dispunând de mijloace îndestulătoare și sprijinit pe experiențele mele extinse făcute în

o o Austro-ungaria, Germania și America o o
mă aflu în plăcuta poziție a produce și servi pe onoratul public
o o o cu tot felul de mașini agronomice o o o
din material de prima clasă și pe lângă pre-
o—o—o țurile cele mai avantajoase. o—o—o

In special fabric, diverse mașini de sămănat, secerat, sfărâmatoare de cucuruz, mașini de săpat, de tăiat nutreț la vite, ciururi, pluguri (Șeitană), prese de vin, pompe precum și alte articole de pivnițarie și instalațiuni de mori, joagăre și țigări mic și mari, după cele mai moderne și mai practice sisteme recunoscute în branșele mașinării sus numite.

Procur, mijlocind prețurile cele mai avantajoase, mașini de abor și treerătoare, motoare de benzină, petrolu, spirit sau gaz, garantând totdeauna, atât de construcțiunea mașinilor cât și de materialul cel mai bun.

Efectuez totdeauna lucruri de lăcătușerie și tot felul de reparatură de mașini,

cu prețuri foarte moderate, pe lângă serviciu cinsit
o—o—o—o—o—o și prompt. o—o—o—o—o—o

Ultoi de vii soiuri curate

ultoi cu rădăcină din cele mai bune
soiuri pentru vin și delicatose

recomandă spre cumpărare

Domeniul Hámory

pe lângă bani gata. Preții și învățătorii primesc cu preț scăzut de 5%.

Detalii se pot afla în Arad, strada Deák Ferencz nr. 3.

Telefon 229.

Asigurări contra focului: case, bucate, mobile, vestimente, mărfuri!

Agentura principală din Arad

A BANCEI GENERALE DE ASIGURARE MUTUALE SIBIENE

„TRANSSYLVANIA“

primesce oferte pentru asigurări din comitatele: Arad, Bichig, Bihor, Cenad, Caraș-Severin, Timiș și Torontal, — și le efectuează pe lângă cele mai favorabile condițiuni:

1. În ramul vieții: capitale cu termen lung, rente, zestre pentru fiște, capital de întreprindere pentru feciori, pe caz de moarte, spese de înmormântare. Aceste din urmă dela 60—500 cor. se plătesc la moment în ziua morții întâmplată;
2. În ramul focului: clădiri de tot felul, mobile, mărfuri, produse de câmp ș. a.;
3. Contra furtului de bani, bijuterii, valori, haine, reevizite ș. a. prin spargere;
4. Contra grindinei: grâu, secară, orz, cucuruz, ovăș, viță (vinea), plante industriale: cânopă, in, hîmeș, nutrețuri, tabac ș. a.

Deslușiri se dau și prospecte se pot primi la agenturile noastre locale și cercuale mai în fiecare comună și direct prin

Agentura principală „TRANSSYLVANIA“ în Arad

Strada Széchenyi nr. 1. — Telefon nr. 899.

Asigurați contra grindinei: cucuruzul, grâul, secăra, ovăzul și toată economia!

Cine pofteste o beutură escelentă, ce produce și apetit.
Cine e debil, anemic, slab, recovalescent,
Cine e bolnav de plămâni,
Cine e nervos și insonuim,
Cine vrea o beutură nutritoare, foarte bună și pentru copii, acela, în interesul său binepriceput, să nu întrelase a bea

BERE DE HERCULES

o specialitate atât de nutritoare și recunoscută de foarte cu efect și care se și ține multă vreme.

Se capătă în prăvălii pentru delicatose și în bacanii, în ospătării și în *Depositul dela BERERIA-HERCULES*. Bpesta, piațul Bethlen. — Telef. 63—67. — Preț-curent gratis și franco.

Deposit principal în Oravița: Bacania Bertalan Saubermann.